

**REFLEX, VISION,  
NATURAL GLAMOUR:  
SEMPLICEMENTE ELEGANTI  
SIMPLE ELEGANCE**



Il Red Dot Design Award 2009 ha visto tra i vincitori Deutsche Steinzeug, che si è assicurata tre premi con le piastrelle Reflex e Vision di Agrob Buchtal e Natural Glamour di Jasba.

Reflex, nei formati modulari 60x60, 15x60, 10x60 e 30x30 cm, si caratterizza per l'aspetto organico, simile a tessuto, della superficie, sulla quale la luce crea giochi di movimento e riflessi opaco-lucidi. Due elementi decorativi dalle tonalità metalliche (15x60 cm) e tre combinazioni di colori (nero, bianco, marrone wengé) consentono la realizzazione di accostamenti dal grande valore estetico.

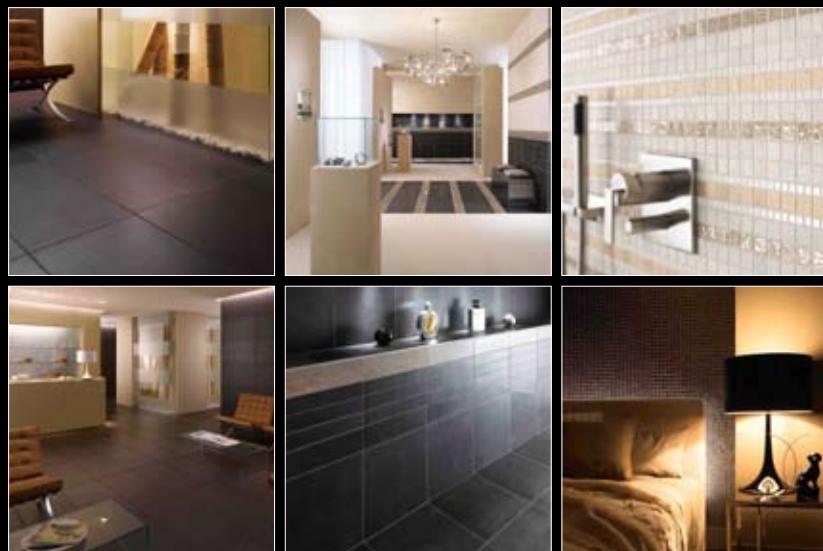
La superficie di Vision presenta un rilievo appena accennato, il cui effetto rimanda a tracce di levigatura su ferro, legno, calcestruzzo o asfalto. Disponibile in quattro tonalità cromatiche (nero, bianco, marrone wengé, antracite), la piastrella è prodotta in tre formati modulari, 45x90, 30x90, 15x90 cm, ed è accostabile all'elemento decorativo multicolore Metal (15x90 cm), in metallo levigato e lucidato. Reflex e Vision sono finite con il trattamento superficiale Protecta, che le rende facili da pulire.

Natural Glamour di Jasba offre numerose possibilità espressive. Le fasce di mosaico su foglio, con lievissime modifiche nella direzione o nella larghezza, diventano decorazione e consentono alle superfici di acquistare ritmo e proporzioni ogni volta diversi. L'interazione di dettagli, superfici e formati uniti alla varietà dei colori rendono possibile una molteplicità di opzioni creative per arricchire gli ambienti con un tocco individuale e personalizzato.

One of the great winners of the Red Dot Design Award 2009 is Deutsche Steinzeug who carried off three prizes with their ceramic tile series Reflex and Vision of the brand Agrob Buchtal and Natural Glamour of the brand Jasba.

The surface of Reflex comes in four modular formats, 60x60, 15x60, 10x60 and 30x30 cm, and is characterized by structures resembling organic tissue. Depending on the incidence of light, alternating matt-gloss reflections occur which convey an impression of motion. With its two decoration elements in metallic look (15x60 cm) and three colours (black, white, wengé brown) various attractive combinations can be realized. The Vision surface with its filigree relief is reminiscent of fine stress marks on iron, wood, concrete or asphalt. The tile comes in four colours (black, white, wengé brown, anthracite) and three modular formats (45x90, 30x90, 15x90 cm). The decoration element (15x90 cm) with its metal gleam perfectly complements the series. Reflex and Vision are predestined for representative areas. Both series are provided with the Protecta surface upgrading making them easy to clean.

Jasba's Natural Glamour offers great scope for personal expression. Prefabricated mosaic strips are a typical characteristic of the series. This originally plain stylistic element turns into decoration: by the subtle variation of the direction or width of the strip, surfaces can be given rhythm and structure with simplest means. The interaction of details, surface and format in a variety of colours permits many creative options giving every room an individual touch.



**AGROB BUCHTAL**

Deutsche Steinzeug Keramik

E-mail: agrob-buchtal@deutsche-steinzeug.de

www.agrob-buchtal.de

**JASBA**

Jasba Mosaik

E-mail: info@jasba.de

www.jasba.de